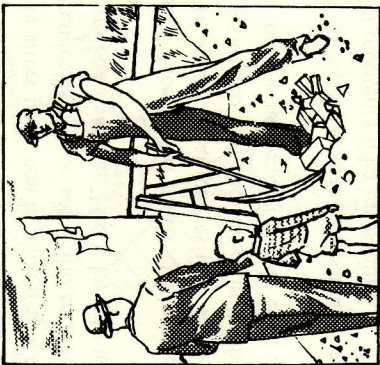
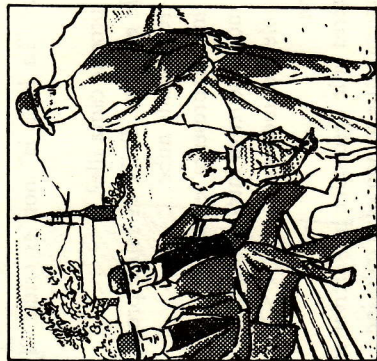


Johnny: Papa, que face iste homine?
Senior Smith: Ille travalia.
Johnny: Proque travalia ille?



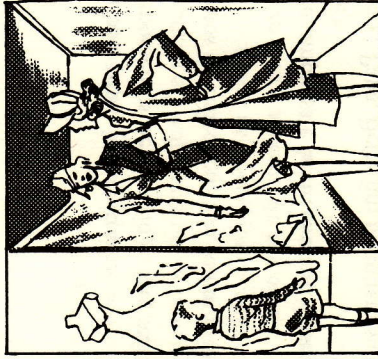
Senior Smith (al travaliator) : Pardon, senior. Mi filio vole saper proque vos travalia?
Le travaliator: Io travalia proque hodie non es dominica.
Senior Smith: Gratias, senior. (A su filio.) Ille travalia proque hodie non es dominica.



Johnny: Papa, proque non travalia iste homines?
Senior Smith (al pastores) : Pardon, seniores. Mi filio vole saper proque vos non travalia?
Le pastores: Nos non travalia proque hodie non es dominica.
Senior Smith: Multe gratias. (A su filio.) Illes non travalia proque hodie non es dominica.

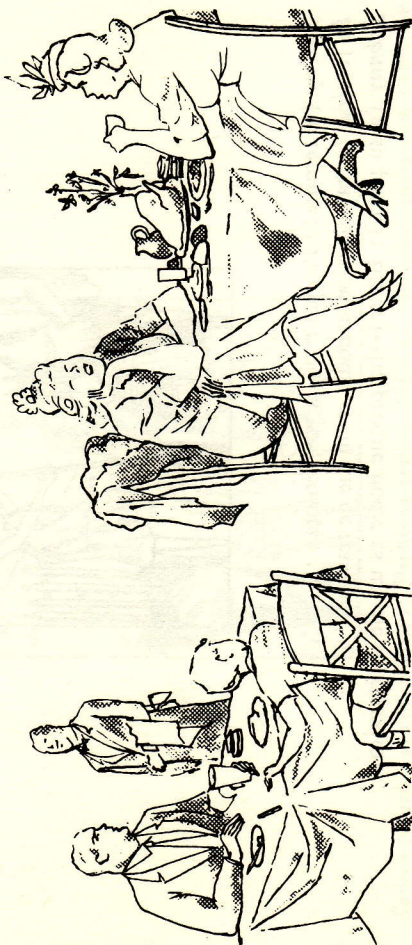


Johnny (al femina) : Proque travalia vos, seniora?
Le femina: Io travalia proque hodie es un die de travalia.
Johnny (a su patre) : Illa travalia proque hodie es un die de travalia.

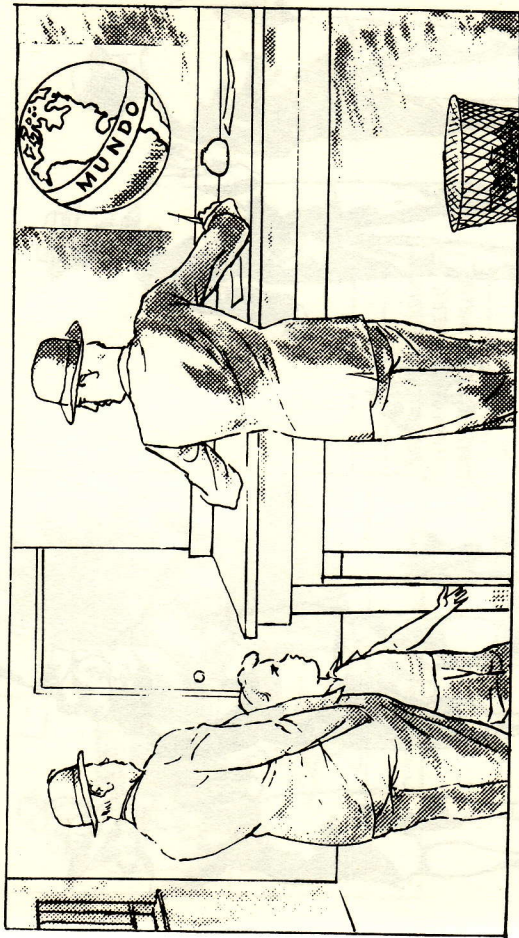


Johnny (al feminas) : Proque non travalia vos, senioras?
Le feminas: Nos non travalia proque nos ha multe altere cosas a facer.
Johnny (a su patre) : Illas non travalia proque illas ha multe altere cosas a facer. E nos, papa, proque non travalia nos?





Johnny: Iste spinacia non es bon, papa. Io non lo ama.
Senior Smith (post alicun momentos de silentio) : Iste torta es multo bon. Io lo ama multissimo.
Johnny (post alicun momentos de reflection) : Si io fini mi spinacia, pote io haber duo pecias de torta?
Senior Smith: Duo pecias?
Johnny: Si, un pecia como recompensa e le altere como dessert.
Senior Smith (non responde)
Johnny (reflecte sin mangiar) : Papa, Betty fini nunquam su spinacia.
Senior Smith: Pro isto illa non es forte.
Johnny (post alicun momentos) : Ille senioras, fini illas semper lor spinacia?
Senior Smith: Sed Johnny, qual idea!
Johnny (al senioras) : Fini vos semper vostre spinacia?
Un del senioras (in un tono multo amabile) : Certo, filietto, nos lo fini semper.
Johnny (a senior Smith) : Ah, pro isto illas es si forte!
Le senioras (in un tono pouco amabile) : Ah! Oh!
Senior Smith: Johnny!



Johnny: Papa, que face ille homine?
Senior Smith: Oh, io non lo sape. Io suppone que ille scribe.
Johnny: Que scribe le homine, papa?
Senior Smith: Oh, io non lo sape. Io suppone que ille scribe un littera.
Johnny: A qui scribe ille un littera?
Senior Smith: Oh, io non lo sape. Io suppone a su matre.
Johnny (al senior) : Senior, scribe vos un littera a vostre matre?
Le senior (in un tono un pouco irritate) : No!
Johnny: Que face vos allora?
Le senior: Io attende.
Johnny: Que attende vos?
Le senior: Io attende un momento de silentio pro finir iste littera.
Johnny: Papa, ille attende un momento de silentio.
Senior Smith (con un profunde suspiro) : Ah, si. Multe gente attende un momento de silentio.
Johnny: E nos, papa, que attende nos? Nos non attende un momento de silentio, nonne?
Senior Smith: No, Johnny, nos attende mama!

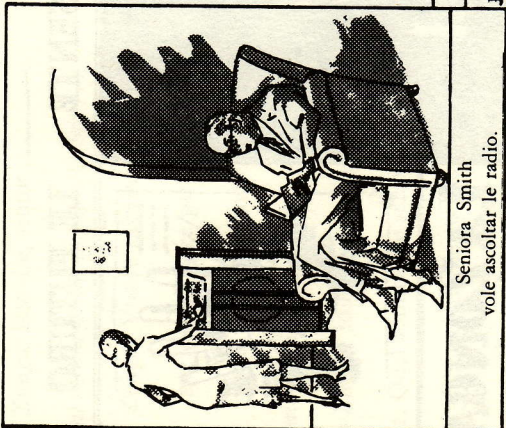
LE MESME CAUSA POTE PRODUCER DUO DIFFERENTE EFFECTOS.



Seniora Smith: Mi marito es multo nervose. Ille non pote suffer le miau-miau del cattsos. Io non pote suffer le uau-uau del canes. Pro isto nos ha ni canes ni cattsos.

Seniora Miller: Con nos il es le contrario. Il es mi marito qui non pote suffer le canes durante que io non pote suffer le cattsos. Pro isto nos ha ambes. Io ha un can, e mi marito ha un catto.

Isto es multo curiose. Pro le mesme ration le Millers ha duo animales e le Smiths nulle.

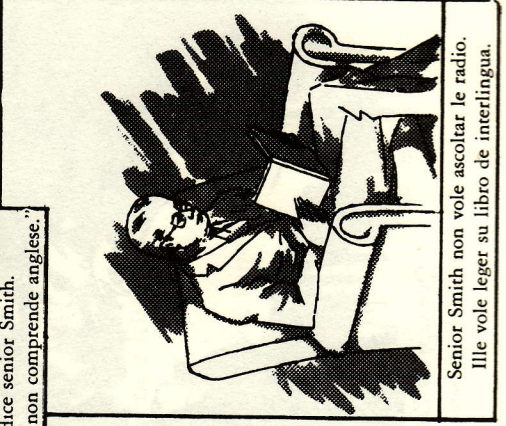


Seniora Smith vole ascoltar le radio.



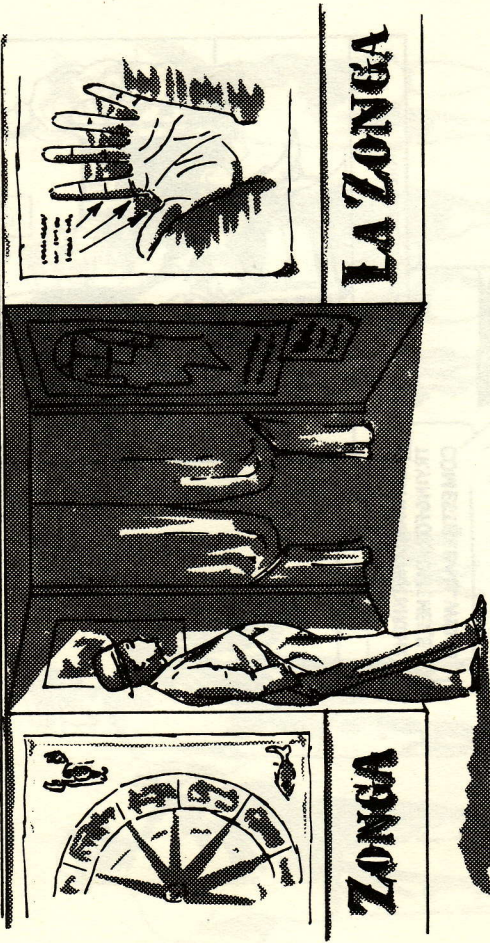
JUST ROUNDING THIR DHE'S TRYING FOR HOME HERE COME THE BALL WILL HE

"Que es isto?" dice senior Smith. "Ah, illo es anglese! Io non comprende anglese."



Senior Smith non vole ascoltar le radio. Ille vole leger su libro de interlingua.

LE PASSATO LE PRESENTE LE FUTURO



Senior Smith ha multe tempore. Ille ha nihil a facer. Ille visita le famose instituto La Zonga.



Que sape La Zonga de ille? Que sape illa de su passato? ... de su futuro?

La Zonga: Bon die, senior ...

Senior Smith: Mi nomine es Sm ...

La Zonga: Vostre nomine es Smith. Io lo sape. Io sape toto. Vos nasceva al nord de iste pais. Vostre patre nasceva al west, vostre matre al est, e vostre marita ... Vos ha un marita, nonne?

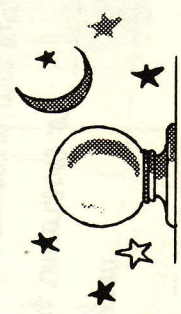
Senior Smith: Si, seniora.

La Zonga: Io lo sape. Io sape toto. Vostre marita nasceva al sud.

Ille: Qual admirabile scientia. Como diabolo pote vos saper tote isto?

Illa: Oh, pro me le passato, le presente, e le futuro non ha secretos. Desira vos que io vos da un description de vostre passato?

Ille: No, seniora, mi passato non me interessa. Lo que me interessa es le futuro.



La Zonga prende le mano de senior Smith e lo examina.

"Ben," dice illa, "vos essera un homine ric e felice ... Sed ... Qual damno! Hic, iste linea indica alicun difficultates.

"Vos fuma nimis. Non fuma tanto, senior Smith. Fuma minus. Non fuma cigarros ni cigarretas. Non fuma del toto.

"Vos etiam bibe nimie caffè. Omne die vos bibe plure tassas de caffè. Caffè, senior Smith, non es bon pro homines con stromachos ulcerose. In isto io da ration a

vostre charmante marita. Non bibe cafe, senior Smith. Bibe lacte. Caffe non es bon pro vos.

"E nunc ancora un problema. Vos dormi frequentemente usque nove horas del matino. Dormir multo es multo bon, sed dormir nimis es mal. Vos, senior Smith, vos exaggera le virtute del dormir. Vos dormi nimis.

"Va al bureau tosto in le matino e travalia multo. Non prende taxis pro vader al bureau e pro retornar al casa.

"E finalmente — isto es forsan le plus importante — vos mangia nimis. Mangia minus, senior Smith.

"Si vos face omne isto, vos essera un homine ric e felice."

Senior Smith pensa:

*Si vos face tote isto, vos essera un homine ric e felice.
Si io face tote isto, io essera un homine ric e felice.
io essera un homine ric e felice.
----- un homine ric e felice.
----- ric e felice.*

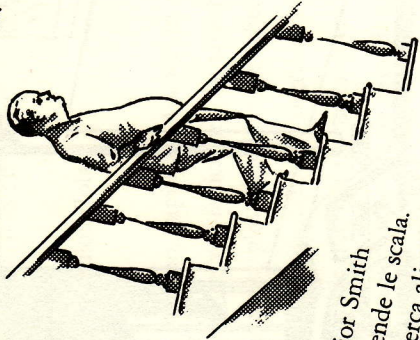
Senior Smith sorti al strata. Ille prende un taxi, se sede confortabilemente, e incende un cigarretta.

Ille va a su favorite restaurant, mangia a satisfacer omne desiros, bibe tres tassas de cafe, paga, e sorti.

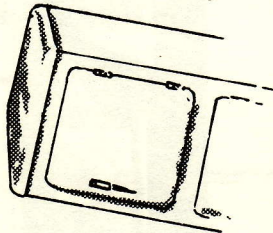
Senior Smith appella de nove un taxi pro retornar al casa. Illic ille se installa confortabilissimamente in su fauteuil e fuma un cigarro.

"Toto es bon," pensa senior Smith. "Io essera ric e felice."

Il es medienocte.

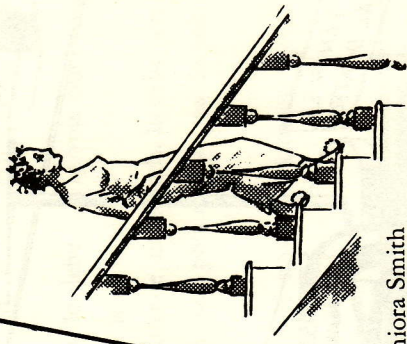


Senior Smith
descende le scala.
Ille cerca alicuno.

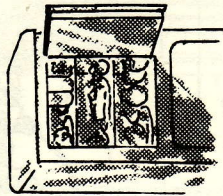


Ecce
Io que senior Smith cerca.

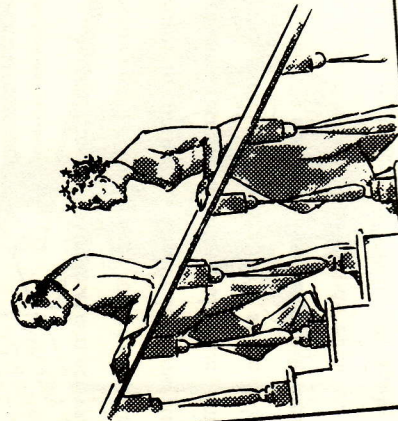
Alicun minutas plus tarde



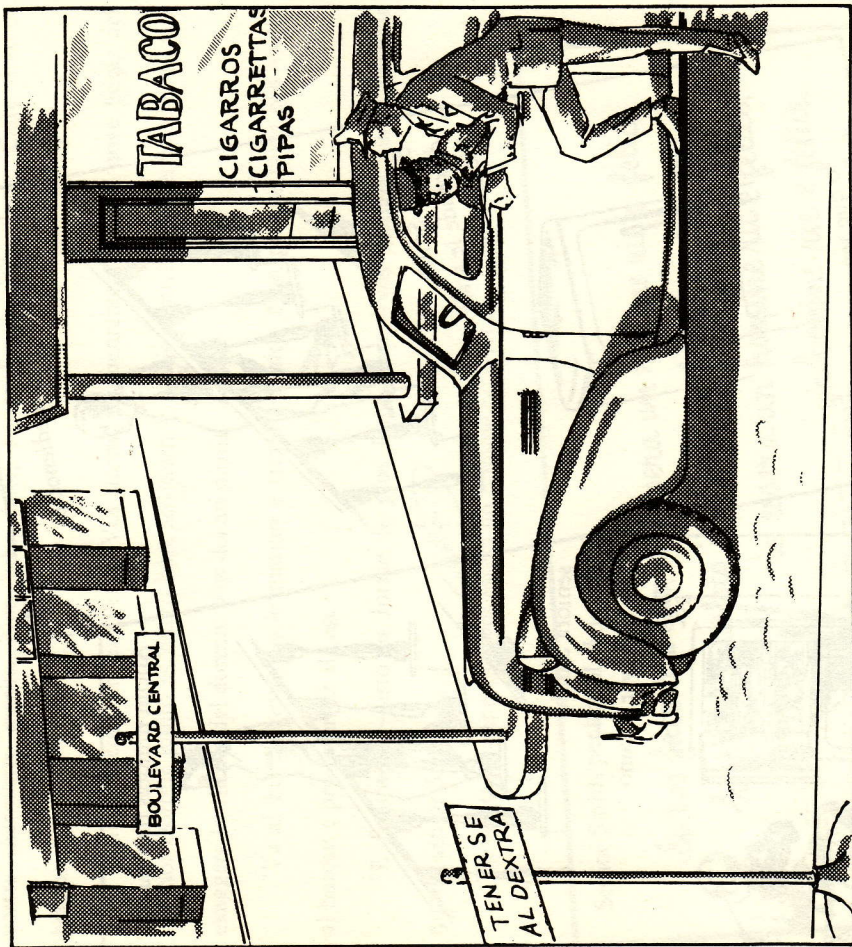
senior Smith
descende le scala.
Illa va trovar alicuno.



Ecce
le qui seniora Smith trova.



Un momento plus tarde
seniora Smith remonta.
Senior Smith la precede.



Senior Smith: Es isto le via al station?

Le agente de policia: No, senior.

Senior Smith: ???

Le agente: Sed io crede . . . (Ille reflecte.) . . . Si, per iste via vos pote etiam arrivar al station. (Ille comencia gesticular violentemente. Ille face gestos con ambe manos, le mano dextre e le mano leve. Finalmente ille continua:.) Prende le prime strata al dextera, tunc le secunde al leva. Progressa directemente usque al tertie lumine rubie. A iste lumine rubie il ha duo stratas lateral: un al dextera, le altere al leva. Non prende illo al dextera. Non prende illo al leva non plus. Progressa in le mesme direction usque al sequente strata. Illac al dextera il ha duo grande edificios. Ni le un ni le altere es le station. Le station es al leva. Le grande edificios es hoteles.

Senior Smith: Gracias, capitano. Toto es clar. Multe gratias.

Le agente: Nulle causa. Il es un placer.

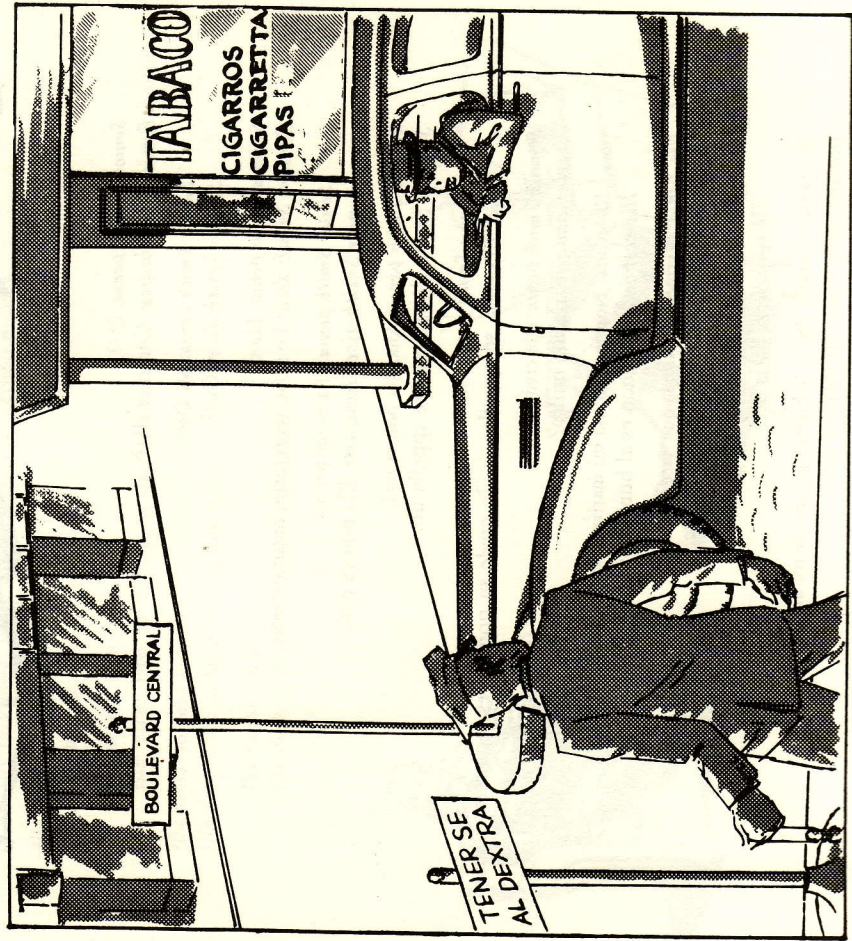
Senior Smith: He! Hallo! Hola!

Le agente: ???

Senior Smith: Pardon, capitano. Ancora un detalio. Io debe . . . Io vole emer alicun cigarretos. Pote vos indicar me un tabacheria in iste vicinitate?

Le agente: Ah, isto es plus difficile. (Ille reflecte.) Attende un secunda. Io debe pensar. (Ille reflecte ancora.) No, io regretta. In isto io non pote adjutar vos. Io non ha le minor idea. Io non fuma, vos comprende.

Senior Smith: Gracias, nonobstante. Sin dubita io pote trovar un kiosque presso al station. Il importa pouco. Gracias, capitano, multe gratias.



Seniora Smith se interessa multo pro le nove secretaria de su marito.

Proque se interessa illa pro iste secretaria?

Post toto, le secretaria non se interessa pro illa!



Seniora Smith pensa: ????

Seniora Smith dice: Como es illa?

Senior Smith pensa: Mi Deo!

Senior Smith dice: Qui?

Seniora Smith pensa: Idiota!

Seniora Smith dice: Le nove secretaria, naturalmente.

Senior Smith pensa: Illa es un perla.

Senior Smith dice: Assi, assi. Illa non es mal.

Seniora Smith pensa: Aha, illa non es mal.

Seniora Smith dice: Como se appella illa?

Senior Smith pensa: Anna.

Ille dice: Illa se appella . . . Io crede su nomine es senioretra Canario.

Seniora Smith pensa: Ille crede . . .

Ille demanda: Parla illa multo?

Ille pensa: Non tanto como mi marita, gratias a Deo.

Ille responde: Illa non es al bureau pro parlar.

Ille pensa: Vermente? Alora, que face illa?

Ille demanda: Es illa un bon travaliatrice?

Ille pensa: Bonissime.

Ille responde: Satis bon.

Ille pensa: Travalia illa in le bureau private de mi marito?

Ille demanda: Con qui travalia illa?

Senior Smith pensa: Con me, naturalmente.

Ille demanda: Como, "con qui?"

Seniora Smith pensa: Ille non vole responder, evidentemente.
Ille dice: Si, con qui? In le bureau de qui? In cuje bureau?

Ille pensa: Infelicemente non in mi bureau private.

Ille responde: In un de nostre bureaux.

Ille pensa: Qual vage responsa!

Ille dice: Certemente, sed in le qual?

Ille pensa: Qual curiositate!

Ille responde: In le bureau del machinas a scriber.

Ille pensa: Es illa belle?

Ille demanda: Qual typo de persona es illa?

Ille pensa: Un typo meraviliose.

Ille responde: Illa es un secretaria. Un como multes.

Ille pensa: Como multes?

Ille demanda: Quante annos ha illa?

Ille pensa: Vinti? Vinti-un?

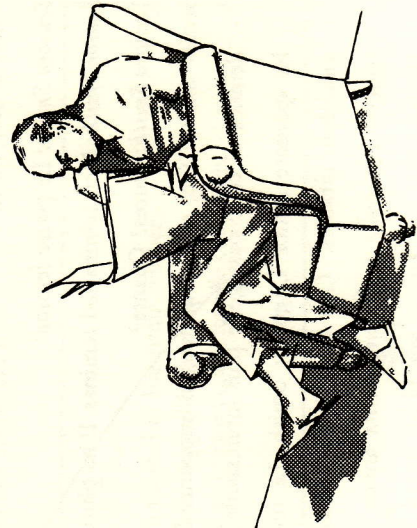
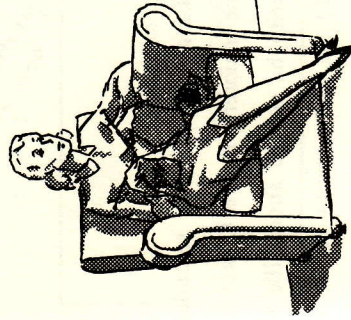
Ille dice: Isto es difficile a dicer. Inter dece-cinque e cinquanta annos.

Ille pensa: Io debe vider la.

Ille dice: Pote io facer su cognoscentia?

Ille pensa: Diabolo!

Ille dice: E io, pote io leger mi jornal?



"Oh!" dice senior Smith qui lege su jornal. "Oh! Isto es interessante!" — "Que es

interessante? Alique relative a senioreta Canario?" domanda senioreta Smith cuje interesse continua concentrar se super le secretaria.

Senior Smith pensa: "Qual insistentia!—

Mi car marita es vermente extraordinari!"

Sed ille exprime a alte voce solmente le fin de su pensar:

"Vermente extraordinari!"

"Que es extraordinari?" domanda senioreta Smith.

"Oh," responde senior Smith. "Nihil . . .

Solmente le historia de un marito qui me interessa."

Senioreta Smith: Que es su nomine?

Senior Smith: Su nomine es Smith, justo como le mie.

Senioreta Smith: Il ha tante gente con iste nomine. Un homine con le nomine Smith non es extraordinari.

Senior Smith: Sed iste Smith es extraordinarissime.

Senioreta Smith: Proque?

Senior Smith: Proque ille ha tante infantes.

Senioreta Smith: Quante?

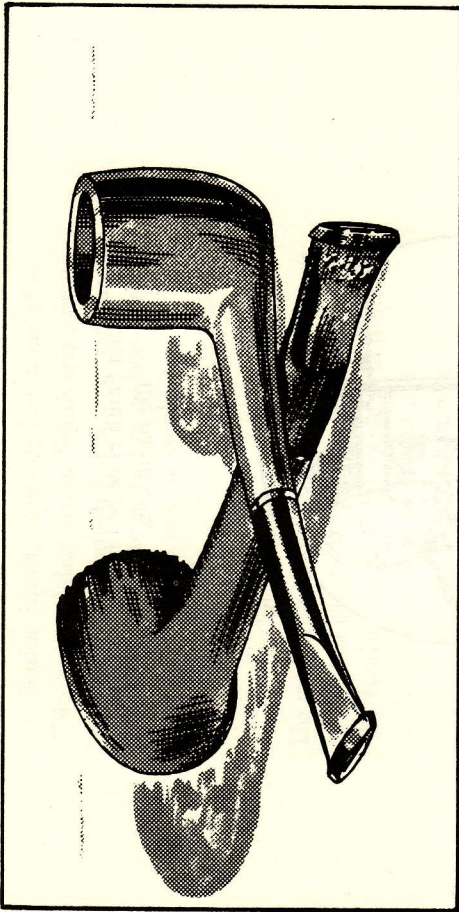
Senior Smith: Vinti!

Senioreta Smith: Le povre femina!

Senior Smith: Non femina sed feminas. Il ha plures.

Senioreta Smith: Plures? Quante?

Senior Smith: Oh, tres o quatro, io suppone. Le jornal non da omne le secundari detalios. Ecce le **passage le plus interessante**: "Hodie senioreta Phyllis Olakovsky ha sponsate senior Dagobert Smith. Le felice marito ha octanta annos. Ille ha vinti-duo infantes. (Ah si, vinti-duo, non vinti!) Su nove marita esseva su secretaria durante le passate trenta annos. Il es interessante notar que omne le feminas con qui senior Smith ha vivite in felice e fertile uniones esseva su secretarias ante unir lor vita al sue . . ."



Iste duo pipas pertine a senior Smith.

Le un es nove, le altere es vetule.

Senior Smith fuma solmente le vetule: semper le vetule, nunquam le nove.

Ille dice:

"Io es un vetule homine e fuma un vetule pipa. Io non es satis juvene pro fumar un pipa nove."

In veritate, tote isto es un pauco absurde.

Senior Smith non es nimis vetule pro emer nove vestimentos.

Ille non es nimis vetule pro portar omne die un nove cravata.

Ille non es nimis vetule pro leger omne septimana un nove libro.

Ille certo non es nimis vetule pro fumar un nove pipa.

Ille non es vetule del toto.

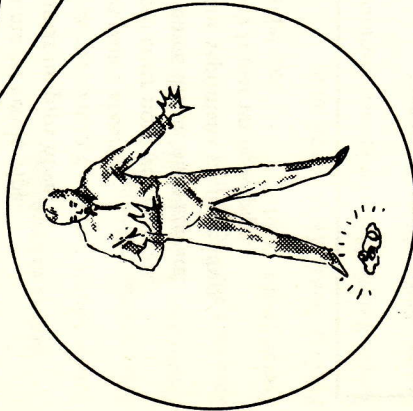
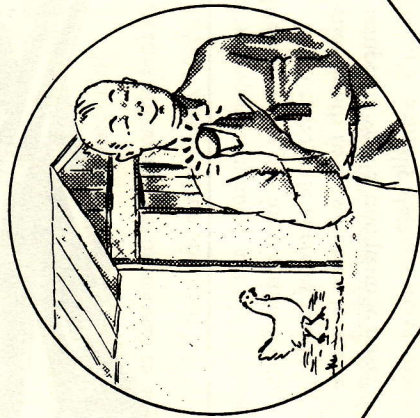
Senior Smith fuma multo. Ille fuma semper.

Senioreta Smith non fuma. Illa fuma nunquam.

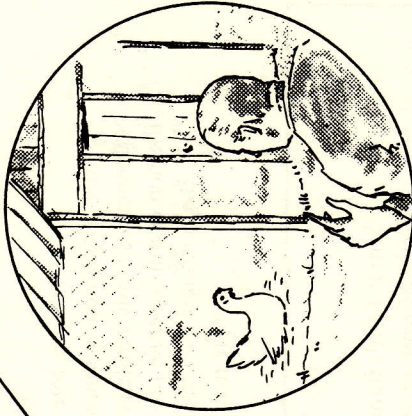
Betty e Johnny fuma solmente cigarrettas de chocolate.



Senior Smith es de bon humor.
Ille ha un ovo.



Qual metamorphose!
Nunc senior Smith non es
de bon humor.
Ille esseva de bon humor.
Nunc ille non ha un ovo.
Ille habeva un ovo.



Senior Smith
non es pessimista.
Ille ha confidentia in le futuro.
Ille habera de nove un ovo.
Ille essera de nove
de bon humor.

— Senior Smith, es vos de bon humor? —
“No, senior,” dice senior Smith tristemente,
“il es pro me impossibile esser de bon humor.
Un momento retro io esseva de bon humor,
sed tote isto ha cambiate.

Le povre senior Smith!
Un momento retro ille esseva de bon humor,
sed nunc ille dice gravemente:
“Mi familia e io, nos esseva de si bon humor.
Le deos esseva con nos,
sed tote isto ha cambiate.”

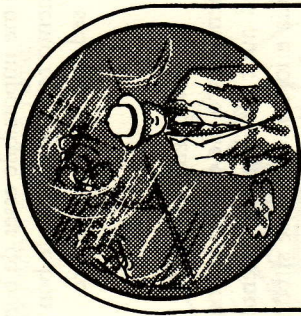
— Non esse si triste, senior Smith,
vos esseva de bon humor,
e vos lo essera de nove.—

— Senior Smith, ha vos un ovo? —
“No, senior,” dice senior Smith gravemente,
“io non ha le bon fortuna de haber un ovo.
Il es ver, io habeva un ovo,
sed tote isto ha cambiate.”

Le bon senior Smith,
qui habeva un ovo,
nunc dice tristemente:
“Mi familia e io, nos habeva un ovo.
Sed tote isto ha cambiate.
Le deos habeva altere intentiones.”

— Habe confidentia, senior Smith,
vos habeva un ovo,
e tosto vos habera un de nove.—

Le moral de iste historia es que un ovo de gallina es un
cosa multo fragile.



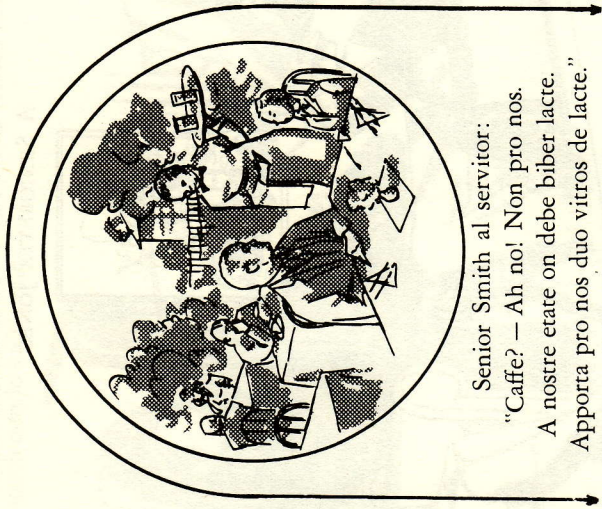
Senior Smith (non sin arrogantia):
 "Io porta un panama." —
 Senior Smith porta un panama.
 Nos alteros porta cappellos ordinari.—
 "Senior Smith,
 proque porta vos un panama?
 In dies como hodie,
 homines prudente non porta panamas."



Senior Smith (sin arrogantia):
 "Io portava un panama." —
 Senior Smith portava un panama.
 Nos alteros portava cappellos ordinari.—
 "Senior Smith,
 proque portava vos un panama?
 Omne homines prudente
 portava cappellos ordinari."



Senior Smith (con arrogantia):
 "Io portara un panama!" —
 Senior Smith portara un panama.
 —Nos alteros portara panamas
 quando il facera belle.—
 "Senior Smith, portara vos un panama quando il facera belle?" —
 "No," dice senior Smith,
 "quando omne le homines portara panamas,
 io portara mi cappello de feltro."

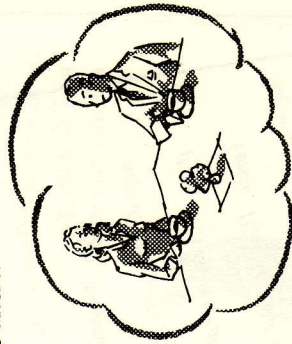


Senior Smith al servitor:
 "Caffe? — Ah no! Non pro nos.
 A nostre etate on debe biber lacte.
 Apporta pro nos duo vitros de lacte."
 Johnny a su patre:
 "Proque debe nos semper prender lacte?
 Proque non pote nos seliger alique altere?"



Senior Smith:
 "Mama
 non pote dormir
 quando nos
 bibe
 caffè."

Senior Smith pensa al passato:
 "Io habeva dece-octo annos.
 Io nunquam prendeva lacte.
 Io seligeva alique altere
 (con o sin aqua mineral).
 Nonobstante,
 io semper dormiva benissimo.
 Illa habeva dece-septe annos.
 Illa nunquam prendeva lacte.
 Illa etiam seligeva alique altere.
 Nonobstante,
 illa semper dormiva benissimo."



Johnny pensa al futuro:
 "Io habera dece-octo annos.
 Io nunquam prendera lacte.
 Io seligera alique altere
 (con o sin aqua mineral).
 Nonobstante,
 io dormira benissimo.
 Illa habera dece-septe annos.
 Illa nunquam prendera lacte.
 Illa etiam seligera alique altere.
 Nonobstante,
 illa dormira benissimo."